

Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

Band: 29 (1967)

Heft: 2

Rubrik: Kurszentrum Riniken

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Kurszentrum Riniken

Kurstabelle Winter 1966/67 — Verbleibende Kurse

1967		Anzahl Tage
20. 2.—25. 2.:	Traktorkurs für Landwirte	(A 3) 6
30. 1.— 1. 2.:	Pflege und Unterhalt von Gärtnereimaschinen	(besetzt!) (G 1) 3
2. 2.— 4. 2.:	Pflege und Unterhalt von Gärtnereimaschinen	(besetzt!) (G 1) 3
27. 2.—11. 3.:	Landmaschinenkurs für Landwirte	(A 5) 3
13. 3.—15. 3.:	Mähdrescher-Fahrkurs	(A 5) 3
16. 3.—17. 3.:	Mähdrescher-Unterhaltskurs	(A 6) 2
28. 3.—30. 3.:	Mähdrescher-Fahrkurs	(A 5) 3
31. 3.— 1. 4.:	Mähdrescher-Unterhaltskurs	(A 6) 2
17. 4.—29. 4.:	Landmaschinenkurs für Landwirte, speziell für Absolventen einer landw. Winterschule, als Vorbereitung zur landw. Berufsprüfung	(A 1) 12

* Mitglieder der Sektion Aargau haben den Vorzug.

Unsere Kursleiter wurden an einer DEULA-Schule (Deutschland) ausgebildet.

Abänderungen dieser Kurstabelle bleiben vorbehalten. — Verlangen Sie die entsprechenden ausführlichen Programme oder die Kurstabelle für das Kurszentrum II (Grange-Verney) beim **Schweiz. Traktorverband, Postfach 210, 5200 Brugg/Aarg.**

Text zu Bild auf der Titelseite

Inserat

Die Kartoffelerntemaschinen der Firma Kunz

Die Titelumschlagseite zeigt einen Samro-Spezial, welcher aus dem Samro-Standard hervorgegangen ist. Bei beiden Maschinen wird der Kartoffeldamm mittels einer Muldenschar aufgenommen, welche sich in all den Jahren vorzüglich bewährt hat. Die Absiebung geschieht ebenfalls bei beiden Modellen gleich, nämlich in einer Siebtrommel, die gleichzeitig als Heberad funktioniert und die Kartoffeln auf das Hauptband auf dem Verlestisch ablegt. Hier auf dem Verlestisch findet man das Hauptunterscheidungsmerkmal zwischen Standard und Spezial. Beim Standard fielen die kleinen Kartoffeln und kleine nicht ausgesiebte Beimengungen durch die weitmaschige Verlesekette und gelangten in ein seitliches, tiefer gelegenes Verleseband, wo man die Möglichkeit hatte, Kartoffeln und Beimengungen von Hand zu trennen. Auf dem Hauptband mussten beim Standard sämtliche Beimengungen von Hand ausgelesen werden. In gut siebfähigen Böden mit wenig Beimengungen erreichte man mit dieser Maschine vorzügliche Leistungen.

Beim Samro-Spezial liegen drei Verlesebänder auf gleicher Ebene. Das mittlere Hauptband bringt Kartoffeln und Beimengungen aus der Siebtrommel und durch eine angetriebene, quergestellte Sortierwalze werden grosse Kartoffeln und grosse Beimengungen in das Seitenband links abgewiesen, wo das Verlesepersonal die Beimengungen ausliest und wieder auf das Mittelband zurücklegt. Das Verlesepersonal auf der rechten Seite liest die kleinen Kartoffeln ab dem Mittelband und legt sie auf das rechte Seitenband. Mit dieser Maschine hat man auch die Möglichkeit, die Sortierwalze gänzlich auszuschalten und auf ausschliessliche Handauslese überzugehen. Dies wird vor allem praktiziert, wenn mehr Beimengungen vorhanden sind, als Kartoffeln. Bei stark scholligen Böden oder bei nassem Wetter bedient man sich ebenfalls dieser Methode. Seit zwei Jahren wurde dieser Spezial auch mit einer Plattform ausgerüstet, die es erlaubt, die gegrabenen Kartoffeln bis ans Ackerende mitzuführen, wo diese Plattform dann mit Hilfe der Dreipunkthydraulik des Traktors aufgezogen wird, und die Säcke bequem von der so angehobenen Plattform auf den bereitgestellten Wagen hinübergeladen werden können. Dieser Maschinentyp wurde «Junior» genannt.

Für Betriebe mit grossen Anbauflächen ist zur Zeit eine Maschine in Vorbereitung, genannt «Samro-Major» mit ungefähr doppelter Flächenleistung als beim Samro-Spezial oder -Junior. Diese Maschine ist allerdings nicht nur grösser, sondern sie kostet auch erheblich mehr. Sie soll vor allem auf spezialisierten Höfen mithelfen, den Personalmangel zu bekämpfen.

Wer ihn noch nicht besitzt, bestelle eines der letzten Exemplare

Katalog 1966

der landw. Motorfahrzeuge und

Das Verzeichnis 1966

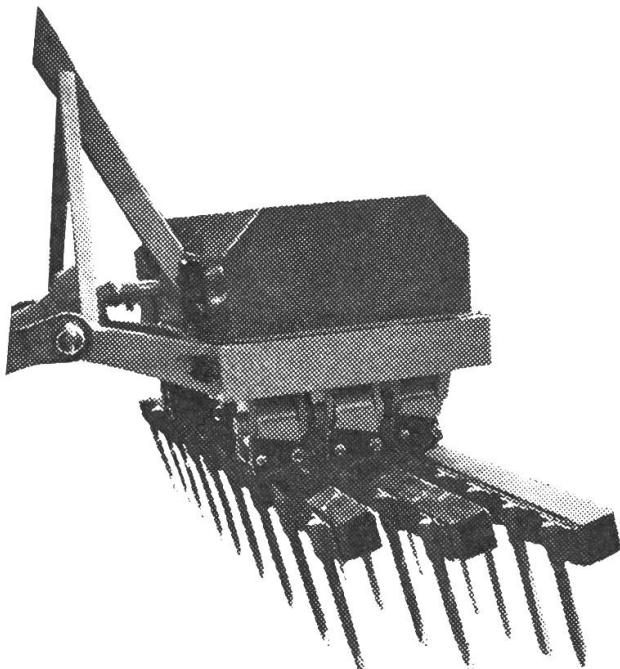
der landw. Maschinen und Geräte

Die Publikation enthält nebst mehreren Seiten von Abbildungen einige wertvolle Hinweise über

- **Begriffe, Erläuterungen und Normen**
- **die technischen Daten** (in Tabellenform) der nachstehend aufgeführten Modelle:
 - 119 Vierrad-Traktoren
 - 24 landw. Kombinationsfahrzeuge
 - 12 Geländefahrzeuge
 - 63 Einachs-Traktoren, Motormäher, Motorhaken und Motorfräsen
- **Das Verzeichnis der landw. Maschinen und Geräte** enthält, aufgeteilt nach Sachgebieten, über 1500 Marken.
- Am Schluss befindet sich ein **alphabetisches Verzeichnis mit vollkommener Adresse und Telephonnummer** von 301 Firmen der Landmaschinen-Branche.

Die 168 Seiten umfassende Nummer kann bestellt werden gegen **Vorausbezahlung** von Fr. 4.50 auf das Postcheckkonto 80 - 32608 (Zürich) des Schweiz. Traktorverbandes in Brugg.

→ Es ist eine wertvolle Publikation um Ueberblicke zu schaffen. ←



Stimegg

Zapfwellenegge 2- und 3-teilig
Erstklassige Eggenarbeit auch
in schwersten Böden.

Oppiger & Wyrsch

mechanische Werkstätte
8903 Birmensdorf / ZH
Tel. (051) 95 41 35